# Tape Dispenser H331
# Dévidoir de ruban H331
# Dispensador de cinta H331

## Model / Modèle / Modelo 11200

## Operating Instructions
## Mode d'emploi
## Instrucciones

The H331 Tape Dispenser provides a quick, easy and inexpensive method to apply Flame Retardant Tape. The H331 features a liner rewind feature and an applying roller to improve tape application. The hand-held dispensers are lightweight, quick loading, and easily portable from job to job.

Le dévidoir de ruban H331 constitue une méthode rapide, facile et peu coûteuse pour appliquer du ruban ignifuge. Il est doté d'une fonction de rembobinage de doublure ainsi que d'un rouleau de lissage afin de faciliter l'application de ruban. Les dévidoirs manuels sont légers, se chargent rapidement et se transportent facilement d'un lieu de travail à un autre.

El dispensador de cinta H331 ofrece un método rápido, sencillo y económico para aplicar cinta retardante de llamas. El H331 tiene una función para retraer el protector y un rodillo aplicador para mejorar la aplicación de la cinta. Los dispensadores de mano son livianos, se cargan rápidamente y se pueden transportar fácilmente de un lugar a otro.

**Specifications / Caractéristiques / Especificaciones:**

For use with most Scotch® Brand Pressure-Sensitive Flame Retardant Tapes.

S'utilise avec la plupart des rubans autoadhésifs ignifuges Scotch®.

Para la mayoría de las cintas retardantes de llama sensibles a la presión marca Scotch®.

Tape Widths: H331 – 2 inch [50mm] to 4 inch [102mm] maximum

Largeurs du ruban : Dévidoir H331 – 50 à 102 mm [2 à 4 po]

Anchos de las cintas: H331: de 51 mm (2 pulg.) a 102 mm (4 pulg.) como máximo

**Tape Roll Diameter**

6 inch [152mm] maximum on a 3 inch [76.2mm] diameter core.

**Diamètre du rouleau de ruban**

Maximum de 152 mm [6 po] sur une âme de 76,2 mm [3 po] de diamètre.

**Diámetro del rollo de cinta**

152 mm (6 pulg.) como máximo con un diámetroinferior de 3 pulg. [76,2 mm].

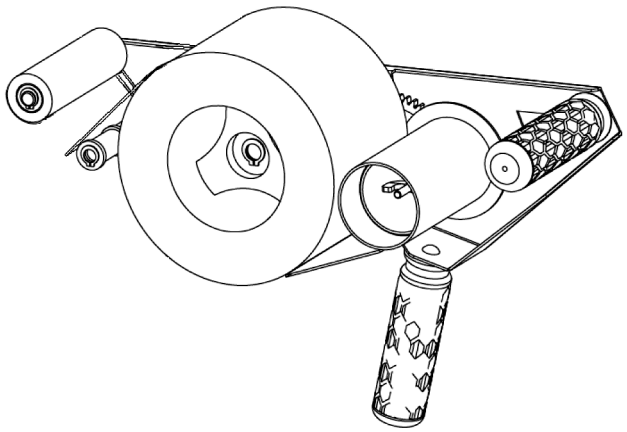
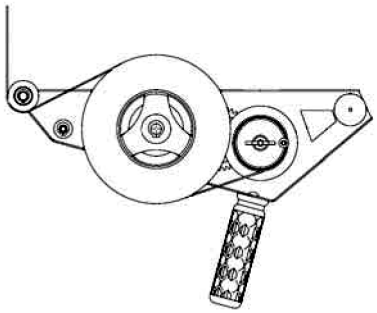


***Figure / Figura 1***

*Figure / Figura 2*



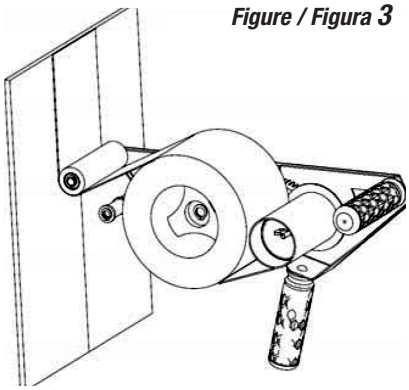
**Figure/Figura 2**

Thread the tape dispenser as shown.

Charger le dévidoir de ruban comme l'illustre la figure.

Enrosque el dispensador de cinta como se indica en la figura.

*Figure / Figura 3*



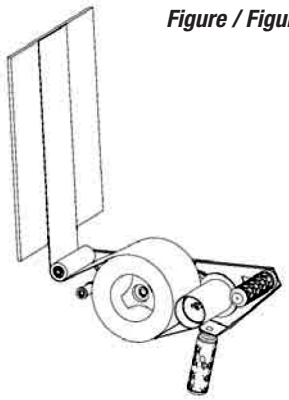
**Figure/Figura 3**

Position the leading end of the tape against the surface. Gently push the supply roll against the back of the tape and surface.

Placer l'amorce du ruban contre la surface. Pousser doucement le rouleau contre l'endos du ruban et la surface.

Ubique el extremo frontal de la cinta contra la superficie. Presione suavemente el rodillo de aplicación contra la parte posterior de la cinta y la superficie.

*Figure / Figura 4*



**Figure/Figura 4**

Pull the dispenser in the direction of application rotating the dispenser to allow the spring loaded buffing roller to roll over the tape as it is applied. Cut the tape at the end of the application.

Maintenir le dévidoir dans le sens de l'application tout en le faisant pivoter afin que le rouleau de lissage à ressort puisse rouler sur le ruban pendant toute l'application. Couper le ruban à la fin de l'application.

Tire del dispensador en la dirección de aplicación mientras lo rota para permitir que el rodillo de alisado accionado por resorte gire sobre la cinta a medida que se la aplica. Corte la cinta cuando termine de aplicarla.

**Equipment Warranty and Limited Remedy:** THE FOLLOWING WARRANTY IS MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, THE IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND ANY IMPLIED WARRANTY ARISING OUT OF A COURSE OF DEALING, A CUSTOM OR USAGE OF TRADE: 3M warrants that its Box Sealing Equipment will be free from defects for ninety (90) days after delivery. If any part is proved to be defective within the warranty period, then the exclusive remedy and 3M's and seller's sole obligation shall be, at 3M's option, to repair or replace the part, provided the defective part is returned immediately to 3M's factory or an authorized service station designated by 3M. A part will be presumed to have become defective after the warranty period unless the part is received or 3M is notif ed of the problem nolater than five (5) calendar days after the warranty period. If 3M is unable to repair or replace the part within a reasonable time, then 3M, at its option, will replace the equipment or refund the purchase price. **Limitation of Liability:** 3M and seller shall not be liable for direct, indirect, special, incidental or consequential damages based upon breach of warranty, breach of contract, negligence, strict liability or any other legal theory.

**Garantie du matériel et limite de recours :** LA PRÉSENTE GARANTIE TIENT LIEU DE TOUTE GARANTIE OU CONDITION EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, DE TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER ET DE TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DÉCOULANT DE LA CONDUITE DES AFFAIRES, DES PRATIQUES COURANTES ET DES USAGES DU COMMERCE : 3M garantit que le matériel pour sceller les boîtes sera exempt de défauts pendant quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date de livraison. Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, le seul recours de l'acheteur, qui constitue l'unique obligation de 3M et du vendeur est, au gré de 3M, d'obtenir la réparation ou le remplacement de la pièce, dans la mesure où la pièce défectueuse est retournée immédiatement à l'usine de 3M ou à un centre d'entretien autorisé désigné par 3M. On présumera qu'une pièce s'est avérée défectueuse après l'expiration de la garantie à moins que la pièce ne soit envoyée à 3M ou que cette dernière ait été avertie du problème dans les cinq (5) jours civils suivant l'expiration de la garantie. Si 3M est dans l'impossibilité de réparer ou de remplacer la pièce dans un délai raisonnable, 3M pourra, à son gré, remplacer le matériel ou en rembourser le prix d'achat. **Limite de responsabilité :** Ni 3M ni le vendeur ne sauraient être tenus responsables des dommages directs, indirects, spéciaux, fortuits ou conséquents, quelle que soit la théorie juridique dont on se prévaut, y compris celles de violation de garantie, de responsabilité contractuelle, de négligence ou de responsabilité stricte.

**Garantía del equipo y recurso limitado:** LA GARANTÍA ANTERIOR SUSTITUYE TODA OTRA GARANTÍA, TANTO EXPLÍCITA COMO IMPLÍCITA E INCLUYE, ENTRE OTRAS, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE DISEÑO ADECUADO PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR Y TODA GARANTÍA IMPLÍCITA QUE SE GENERARÁ POR LAS OPERACIONES CORRIENTES, UNA TRADICIÓN O LAS PRÁCTICAS ESTABLECIDAS: 3M garantiza que su equipo para sellado de cajas no tendrá defectos durante los noventa (90) días posteriores al envío. Si se demuestra que cualquiera de las piezas tiene algún defecto durante el período de garantía, el recurso exclusivo y la única responsabilidad de 3M y del vendedor será, a criterio de 3M, reparar o reemplazar la pieza defectuosa, siempre que esta se devuelva de inmediato a la fábrica de 3M o al centro de servicio técnico autorizado designado por 3M. Se supondrá que una pieza se ha vuelto defectuosa una vez finalizado el período de garantía, a menos que 3M la reciba o 3M sea notificado del problema en un plazo máximo de cinco (5) días calendario posteriores al período de garantía. Si 3M no puede reparar o reemplazar la pieza en un período razonable de tiempo, 3M, a su criterio, reemplazará el equipo o reembolsará el precio de compra. **Limitación de responsabilidad:** 3M y el vendedor no son responsables por daños directos, indirectos, especiales, incidentales o resultantes basados en incumplimientos de la garantía, incumplimientos del contrato, negligencia responsabilidad objetiva o cualquier otra teoría legal."

**3M Industrial Adhesives and Tapes Division**
St. Paul, MN 55144-1000 USA
1-800-362-3550
www.3M.com/packaging
© 2012, 3M. All rights reserved/Tous droits réservés./Todos los derechos reservados.
Made in USA with Globally Sourced Materials/Fait aux É.-U. avec des matériaux de source globale/
Hecho en EUA con Materiales Adquiridos Globalmente a Proveedores Externos
3M is a trademark of 3M Company. Scotch is a registered trademark of 3M Company
3M est une marque commerciale de 3M Company. Scotch est une marque déposée de 3M.
3M es una marca comercial de 3M Company. Scotch es una marca registrada de la Compañía 3M.
**3M I.D. No. 78-7300-0001-1**
34-8710-4134-8

advanced web

LABEL US EXPERTS

**Label Implemetation Center Proof Approval**

The above artwork was created as part of the 3M Label Implementation Center program. During its creation, every effort was made to ensure that this artwork satisfies all of the requirements put forth by 3M regarding artwork creation. This PDF PROOF has been submitted for your approval.

**PLEASE EXAMINE IT CAREFULLY.**

This is a contract proof and by signing it or approving via email, you assume responsibility for the correctness of the following:

- Typeface, Size and Style
- Spelling and Grammar
- Graphic Placement, Dimensions, Proportions
- Blueline Orientation
- Colors • UPC Code
- Text/Positioning

☐ **ALTERATIONS REQUIRED**

Please mark any Revisions on this proof and submit to LIC for rework. All must be reproofed and resubmitted for approval.

☐ **OK AS IS**

**X**_____

**By my signature I assume full responsibility for the correctness of this artwork.**

***Barcode Detail*** **Bar Width Adjustment**

***Shipper & UPC*** **@ -0.002**

***Preprint:*** **80% @ -0.009**

**100% @ -0.011**

**If this adjustment does not meet the needs of the printing process or equipment to be used, *the printer is responsible* to recreate the file using the appropriate bar width adjustment while meeting 3M quality requirements**

**Requester/PE: L.Frazier**

**Spec #: 34871041348** **H331**

**Size: 8.5x11 paper 2 sided**

**Colors:** K

**Match:**

**Created by: Harazin**

**Date: 7/9/12**

**AWT#: 143587**

**INFORMATION: New layout for 2 sided flyer, black only. Translations received 7/9**

Label Implementation Center • Bldg. 216-2N-08 • FAX: (651)733-3017 • Phone: (651)736-3046

***Dieline Does Not Print***